



**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**JEGYZŐKÖNYV**

Készült a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
2016. november 03.(csütörtök) napján 15:00 órakor  
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában  
megtartott 6. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök  
Bánóczy Ilona elnök-helyettes  
Németh Tamás nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Szász Imola jogász

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

*Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes.*

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Bánóczy Ilona elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

**Bánóczy Ilona**

Elfogadja a jelölést.

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

Szavazásra teszi fel Bánóczy Ilona jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Bánóczy Ilona személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 48/2016. (XI.03.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Bánóczy Ilona személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

**Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.***

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontokat.

- 1. Megemlékezés a Horváth Mihály téri templomban, a német nyelvű emléktáblánál**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 2. „ II. Nemzetiségi Est Józsefvárosban”**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 49/2016. (XI.03.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 6. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Megemlékezés a Horváth Mihály téri templomban, a német nyelvű emléktáblánál**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
2. **„ II. Nemzetiségi Est Józsefvárosban”**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

1. **Napirendi pont**  
Megemlékezés a Horváth Mihály téri templomban, a német nyelvű emléktáblánál  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 50/2016. (XI.03.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. **2016. november 17.-én a Horváth Mihály téri Szent József templomban lévő német nyelvű emléktáblánál koszorút helyez el, a német ajkú hívők emlékére. A koszorú költségére 10 e Ft keretösszeget fordít.**
2. **az 1. pontban foglaltak miatt a 2015. évet megelőző költségvetési maradványból képzett kiadás működési céltartalék előirányzatáról 10,0 e Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadások előirányzatára, melyet kiemelt előirányzatonként az 1. számú melléklet tartalmaz.**
3. **forrása a 2015. évet megelőző évek költségvetési maradványa, kiadás fedezete a dogi kiadások előirányzata.**

**Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

**Határidő: 2016. december 15.**

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

2. **Napirendi pont**  
**„ II. Nemzetiségi Est Józsefvárosban”**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 51/2016. (XI.03.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. **a H13 Diák - és Vállalkozásfejlesztési Központban 2016. november 18.-án tartja meg „II. Nemzetiségi Est Józsefvárosban” rendezvényét.**
2. **a) zeneszolgáltatásra 120 e Ft-ot, meghívókra 25 e Ft-ot, reprezentációra és rétes kóstolóra összesen 85 e Ft-ot fordít.**

b) az a) pontban foglaltak miatt a kiadás személyi juttatás előirányzatáról 40,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás dologi kiadások előirányzatára, melyet kiemelt előirányzatonként az 1. számú melléklet tartalmaz.

3. a határozat 1. pontjában meghatározott nyílt rendezvény a Józsefváros újságban, valamint Józsefvárosi Önkormányzatnál és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett plakát és meghívó formájában kerül meghirdetésre.
4. forrása a 2016. évi települési önkormányzat pályázati támogatása, kiadás fedezete a személyi juttatás és a dologi kiadások előirányzata.
5. felhatalmazza az elnököt a megbízási szerződés aláírására.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2016. december 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, *illetve közérdeku* bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 16:00-kor bezárja.

*Balodai Ilona*  
.....  
jegyzőkönyv-hitelesítő



Jegyzőkönyvet írta: *Németh Edina*  
Németh Edina

*Balodai Ilona*  
*Dr. Szabadkai Attila Csaba*



**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**Jelenléti ív**

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
**6. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:**  
**2016. november 03. (csütörtök) 15:00 óra**

1. Dr. Szabadkai Attila Csaba

.....  
*Szabadkai Attila Csaba*

2. Bánóczy Ilona

.....  
*Bánóczy Ilona*

3. Németh Tamás

.....  
*Németh Tamás*

A 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Szász Imola

.....  
*dr. Szász Imola*



**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**ELŐTERJESZTÉS**

**Megemlékezés a Horváth Mihály téri templomban, a német nyelvű emléktáblánál**

**Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)**

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. november 03. napján 6. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2016. november 17.-én a Horváth Mihály téri Szent József templomban a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai koszorúzással kívánnak megemlékezni a józsefvárosi német ajkú hívők emlékére elhelyezett német nyelvű emléktáblánál. A koszorú költségére 10 e Ft keretösszeget fordítsunk. Forrása a 2015. évet megelőző évek költségvetési maradványa.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. 2016. november 17.-én a Horváth Mihály téri Szent József templomban lévő német nyelvű emléktáblánál koszorút helyez el, a német ajkú hívők emlékére. A koszorú költségére 10 e Ft keretösszeget fordít.**
- 2. az 1. pontban foglaltak miatt a 2015. évet megelőző költségvetési maradványból képzett kiadás működési céltartalék előirányzatáról 10,0 e Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadások előirányzatára, melyet kiemelt előirányzatonként az 1. számú melléklet tartalmaz.**
- 3. forrása a 2015. évi megelőző évek költségvetési maradványa, kiadás fedezete a dologi kiadások előirányzata.**

**Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

**Határidő: 2016. december 15.**

Budapest, 2016. október 25.

  
**Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**



**ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

**LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ**

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

**JOGI KONTROLL:**



**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**ELŐTERJESZTÉS**

**„II. Nemzetiségi Est Józsefvárosban”**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. november 03. napján 6. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2016. évi települési önkormányzati pályázaton nyert 230 e Ft terhére a H13 Diák - és Vállalkozásfejlesztési Központban a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat második alkalommal szervezi meg, nyílt rendezvény keretében „II. Nemzetiségi Est Józsefvárosban” című rendezvényt. A rendezvény időpontja 2016. november 18-a. Zenezolgáltatásra 120 e Ft-ot, meghívókra 25 e Ft-ot, reprezentációra és rétes kóstolóra összesen 85 e Ft-ot fordít a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat. Forrása a 2016. évi települési önkormányzat pályázati támogatása.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. H13 Diák - és Vállalkozásfejlesztési Központban 2016. november 18.- án tartja meg „II. Nemzetiségi Est Józsefvárosban” rendezvényét.
2. a) zenezolgáltatásra 120 e Ft-ot, meghívókra 25 e Ft-ot, reprezentációra és rétes kóstolóra összesen 85 e Ft-ot fordít.  
b) az a) pontban foglaltak miatt a kiadás személyi juttatás előirányzatáról 40,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás dologi kiadások előirányzatára, melyet kiemelt előirányzatoként az 1. számú melléklet tartalmaz.
3. a határozat 1. pontjában meghatározott nyílt rendezvény a Józsefváros újságban, valamint Józsefvárosi Önkormányzatnál és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett plakát és meghívó formájában kerül meghirdetésre.
4. forrása a 2016. évi települési önkormányzat pályázati támogatása, kiadás fedezete a személyi juttatás és a dologi kiadások előirányzata.
5. felhatalmazza az elnököt a megbízási szerződés aláírására.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2016. november 18.

Budapest, 2016. október 25.

  
Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök



**ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ**  
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:** *Szabadkai Attila Csaba*  
**JOGI KONTROLL:** *Edina Németh*



**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
*1082 Budapest, Baross u. 63-67.*

## **MEGHÍVÓ**

**a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**2016. november 03. (csütörtök) 15:00 órai kezdettel tartandó**  
**Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája**  
**6. nyilvános rendes testületi ülésére**

### **Napirend:**

- 1. Megemlékezés a Horváth Mihály téri templomban, a német nyelvű emléktáblánál**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 2. „II. Nemzetiségi Est Józsefvárosban”**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2016. október 25.

Üdvözlettel:

Dr. Szabadkai Attila Csaba  
elnök s.k.







